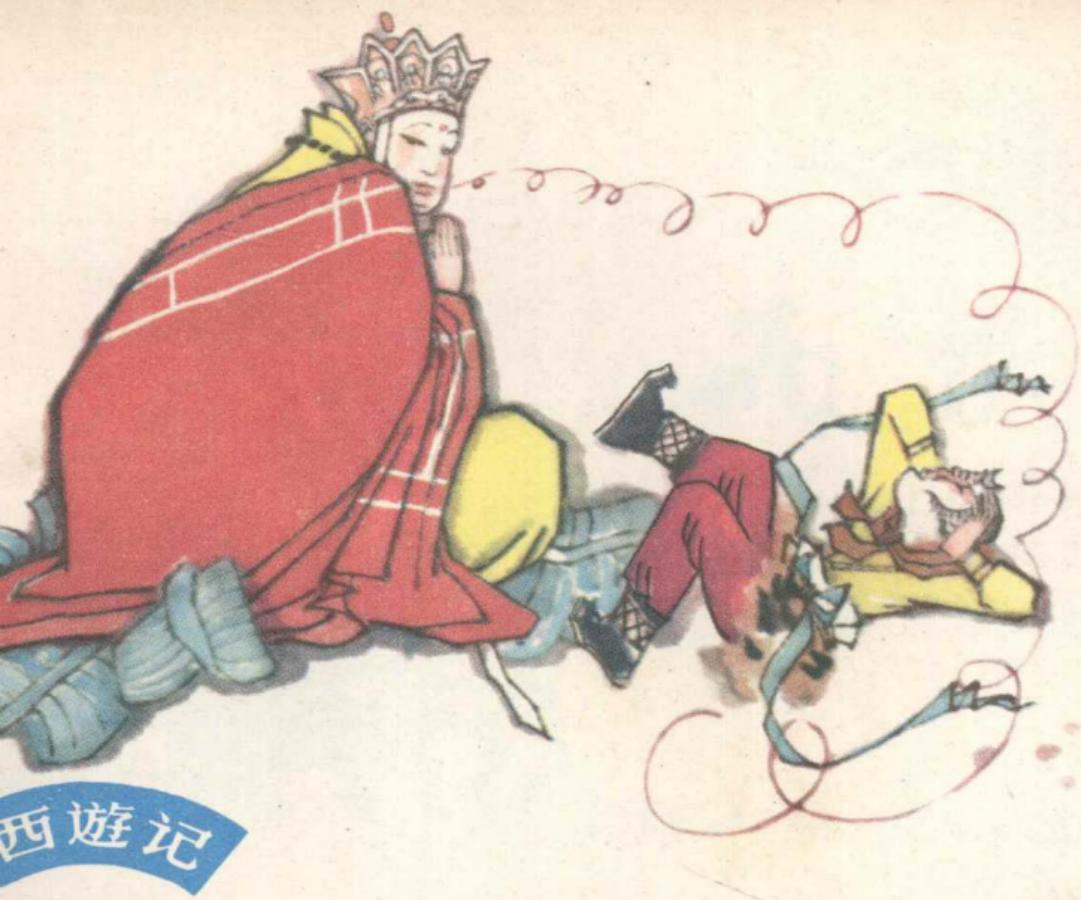


兩界山



西遊記



西游记

原著

吴承恩

改编

赵吉南

绘画

郁芷芳



上海人民美术出版社



两界山

原著 吴承恩

改编 赵吉南

绘画 郁芷芳

上海人民美术出版社出版

上海长乐路 672 弄 33 号

新华书店上海发行所发行

上海市印刷二厂印刷

开本 787×1092 1/64 印张 1 8/32

1982年1月第1版 1982年1月第1次印刷

印数 0,000,001—1,340,000

统一书号：8081·12660

定价：0.10 元

【内容提要】孙悟空大闹天宫后，被如来用计镇压在两界山下，要让他受五百年的灾难。观音知道他神通广大，本领高强，就去劝他拜唐僧为师，保护唐僧到西天取经，他答应了。一天唐僧从山前经过，孙悟空要唐僧揭去山顶上镇压的符咒，他就从山下的石匣中蹦了出来，与唐僧认了师徒。但他性情粗野，几次与唐僧口角。观音用计，唆使唐僧给他戴上金箍，用紧箍咒来羁勒他，一直到取了经回来，金箍才能脱下。



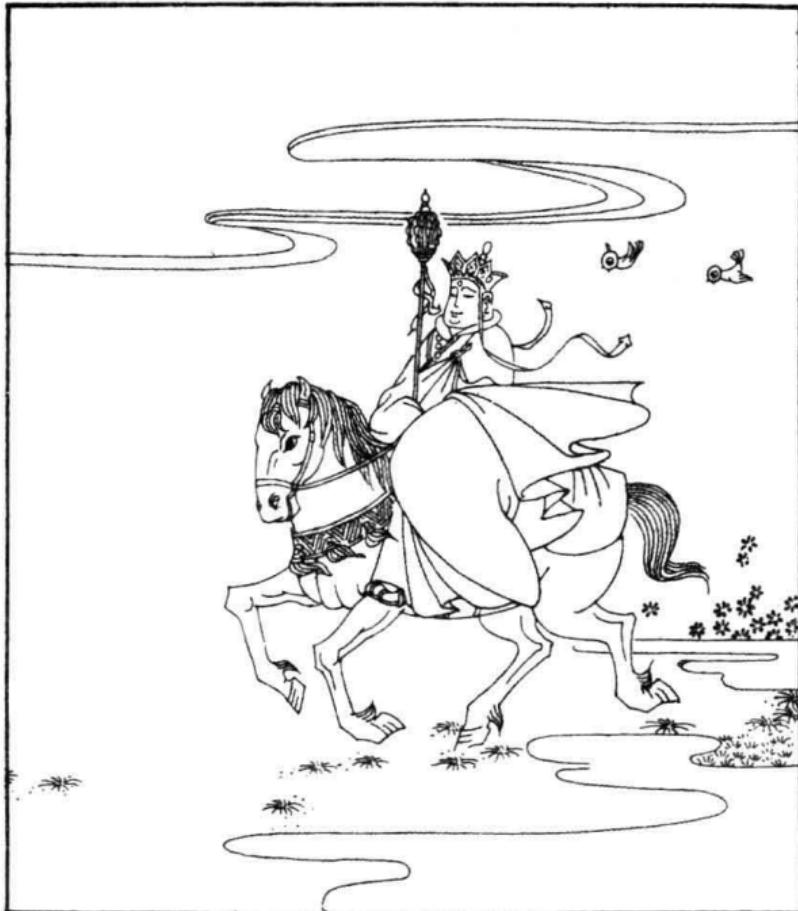
(1) 齐天大圣孙悟空，自从大闹蟠桃会，被如来镇压，五百多年来一直困禁在五行山下一个石洞里，脱身不得。这天，悟空正在苦闷，忽听有人在洞外说话：“这妖猴妄逞英雄，如今却显不出威风了。”



(2) 悟空伸头一看，认得她是南海观音和徒弟木叉。便道：“菩萨，你从哪里来的？如来哄了我，把我压在这里受苦。望菩萨方便，救我老孙一救。”观音怕他出来闯祸，不肯答应。



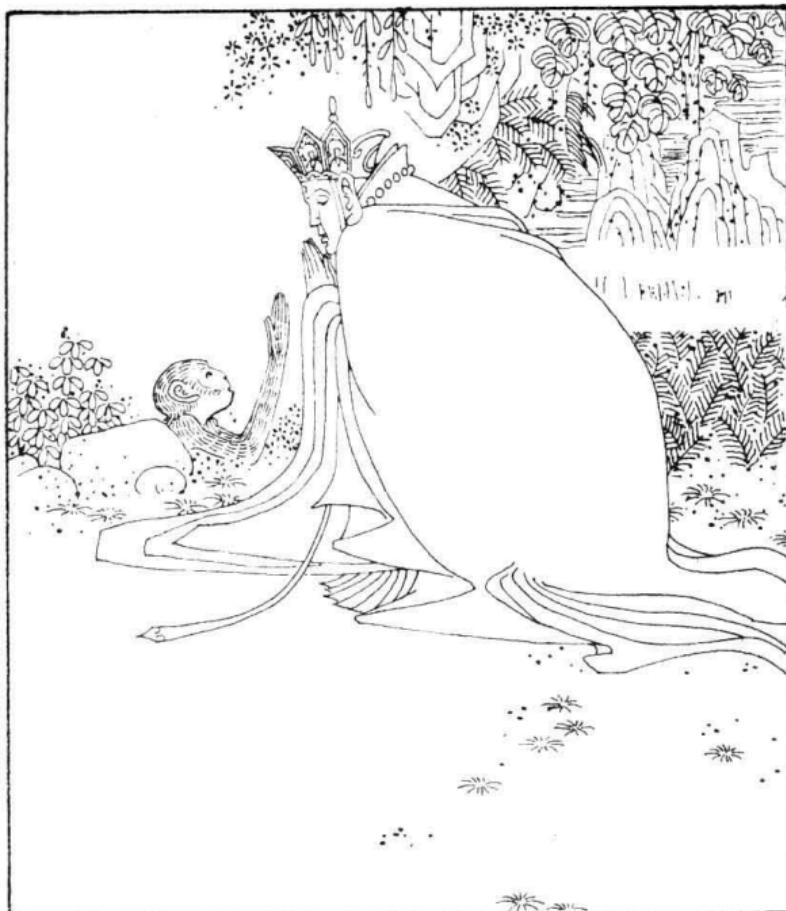
(3) 悟空再三央求，说能脱困，情愿入佛门修行。观音听了，满心欢喜，对他道：“我听说东土大唐国有个和尚要到西天去取经，当他来到时，你跟他做个徒弟，教他救你好。”



(4) 观音带着木叉回南海去了。悟空度日如年，等候那和尚到来。有一天，果然见一和尚远远而来。那和尚正是奉唐朝派遣的玄奘法师，又叫唐三藏，俗称唐僧。悟空欢喜得大叫道：“我师父来了！我师父来了！”



(5) 唐僧大惊，上前仔细一看，那猴子头上堆满苔藓，耳中长满青草。眉毛间、鼻孔里都是泥土，身子被大山紧紧压着，莫想移动分毫，只有两只眼睛在骨碌碌地转动。



(6) 唐僧壮胆问道：“你为何叫我师父？”那猴子道：“我是五百年前大闹天宫的孙大圣，被如来压在这里。观音菩萨叫我等候一个取经人到来，叫我拜他为师。谁知你今天才到。师父快救我出来，我保护你往西天取经。”



(7) 唐僧满心欢喜：“你虽然愿意做我徒弟，只是我没有斧凿，如何救你出来？”猴子道：“你若肯救我，我自能出来。这山顶上有如来的金字压帖，只要师父去将压帖揭掉，我就好出来了。”



(8) 唐僧攀藤附葛，到了峰顶，果然有块四方大石，上面贴着一张封条，条上写着金字咒文，放出光采。



(9) 唐僧跪下，
拜了几拜，祝告几句，上前揭那封条，
才拈到手，忽然“呼啦啦”一阵香风将
那压帖刮到空中去了。



(10) 唐僧口念佛号，忙向空礼拜。又回到山脚下，对猴子道：“已经揭去压帖，你可出来了。”猴子道：“师父，你走远些，我好出来。”唐僧骑着马，向东走了几里，却还听见猴子在喊：“师父！再走，再走！”



(11) 唐僧又走了五七里，猛听得山崩地裂般一声响亮，唐僧惊得浑身发抖，那猴子却已蹦到唐僧马前跪下：“师父，我出来了！”



(12) 唐僧要替猴子取个法名，以便呼唤。猴子说老孙已有法名悟空。唐僧道：“悟空二字正合佛门宗派，再与你起个浑名，称为行者好么？”悟空点头道好，一面扶唐僧上马，挑起行李在前引路。



(13) 走不多时，过了五行山，刚下山坡，路旁咆哮一声，跳出一只斑斓猛虎，唐僧大惊。悟空欢喜道：“师父莫怕，它是送衣服与老孙的。”